

سوئد در آستانه دیجیتال شدن تلویزیون
آیا تلویزیون شما برای دریافت تصویر دیجیتال آماده است؟

اکنون گذار به تلویزیون دیجیتال آغاز می شود!

تصمیم پارلمان سوئد

پارلمان سوئد تصمیم گرفته است که در فوریه 2008 پخش برنامه های تلویزیونی از طریق شبکه فرستنده زمینی در سراسر سوئد بصورت دیجیتال انجام شود.

اولین مناطقی که پخش دیجیتال در آنها آغاز خواهد شد عبارتند از گوتلند، یوله و موتالا.
گذار به پخش تلویزیونی دیجیتال در گوتلند در 19 سپتامبر، در یوله 10 اکتبر و در موتالا 21 نوامبر آغاز خواهد شد. در نتیجه پخش تلویزیونی آنالوگ (امواج متوازی) بتدریج کاهش خواهد یافت و در 13 دسامبر 2005 بطور کلی متوقف خواهد شد.

افزایش تعداد کانالها

پخش تلویزیونی دیجیتال تصویر و صدای بهتر و خدمات جدیدی، بطور مثال راهنمای الکترونیکی برنامه های تلویزیونی و تلویزیون متنی پیشرفته تری را برای ما ایجاد می کند. ولی در درجه نخست کلیه احاد کشور از امکان دیدن کانالهای بیشتری برخوردار می شوند.

ظرفیت شبکه زمینی پخش آنالوگ کنونی تکمیل است و جا برای کانالهای دیگری بغیر از کانال 1 سوئد (SVT1)، کانال 2 سوئد (SVT2) و کانال 4 (TV4) وجود ندارد. همزمان تقاضای گسترده ای برای دریافت کانالهای بیشتر وجود دارد. اکثریت خانوارها هم اکنون کانالهای بیشتری را از طریق تلویزیون کابلی یا ماهواره ای دریافت می کنند. امروزه پخش یک کانال آنالوگ به اندازه پنج تا هفت کانال دیجیتال در شبکه پخش تلویزیونی جا اشغال می کند.

از اینرو برای ایجاد جای وسیعتر برای بسیاری کانالهای دیگر شبکه زمینی پخش دیجیتال بتدریج گسترش خواهد یافت.

وجود دو شبکه گران تمام می شود

کمتر از یک چهارم تعداد خانوارها هنوز برنامه تلویزیونی را از طریق پخش آنالوگ شبکه زمینی تماشا می کنند. ولی در دراز مدت نگهداری دو شبکه به موازات هم، یک شبکه آنالوگ قدیمی و یک شبکه جدید دیجیتال هزینه زیادی را در بر خواهد داشت. از اینرو به یک شبکه تلویزیونی مشترک که بر تکنیک مدرن استوار است گذار خواهیم کرد.

گوتلند، یوله و موتالا گذار سوئد به پخش تلویزیونی دیجیتال را آغاز خواهند کرد.

آیا تلویزیون شما به جعبه دیجیتال نیاز دارد؟

بستگی به این دارد که شما برنامه تلویزیونی را چگونه دریافت می کنید

از طریق شبکه زمینی پخش دیجیتال شما به تعداد بیشتری کانالهای رایگان دسترسی پیدا می کنید. همه علاوه بر کانال 1 سوئد (SVT1)، کانال 2 سوئد (SVT2) و کانال 4 (TV4) به کانال 24 سوئد (SVT24)، کانال دانش و کانال کودکان بدون عوارض اضافی تلویزیون دسترسی پیدا خواهند کرد. مسلماً می توانید برای دریافت کانالهای بیشتری را برای اشتراک انتخاب کنید. ولی با توجه به اینکه در حال حاضر چگونه برنامه تلویزیونی را دریافت می کنید ممکن است تلویزیون شما به یک جعبه دیجیتال نیاز داشته باشد.

شبکه تلویزیونی کابلی و ماهواره ای تغییری نمی کنند!

اگر شما برنامه های تلویزیونی را منحصراً از طریق بشقابک و ماهواره دریافت می کنید تغییری برای شما ایجاد نخواهد شد. همچنین اگر شبکه تلویزیونی کابلی (kabel-tv) یا شبکه تلویزیونی باند گسترده

Digitaltvövergången

Information från Digital-tv-kommissionen om Sveriges övergång till digital-tv.

www.digitaltvovergangen.se 0771-10 11 00

(bredbands-tv) دارید شامل تغییرات گذار به شبکه پخش دیجیتال نخواهید شد و خواهید توانست مثل سابق برنامه های تلویزیونی را تماشا کنید مگر آنکه صاحبخانه یا شرکت پخش تلویزیونی شما مراتب دیگری را بشما ابلاغ کنند.

آنتن معمولی به جعبه دیجیتال نیاز دارد! افرادی که دارای آنتن معمولی هستند و برنامه تلویزیون را از طریق شبکه آنالوگ زمینی دریافت می کنند به یک گیرنده دیجیتال نیاز دارند. آسانترین راه حل آنست که یک جعبه دیجیتال به تلویزیون متصل نمود. بدون این جعبه پس از گذار به سیستم پخش دیجیتال صفحه تلویزیون شما سیاه خواهد شد. هر تلویزیونی برای دریافت امواج دیجیتال به یک جعبه نیاز دارد. اگر می خواهید فقط کانالهای رایگان را تماشا کنید می توانید ساده ترین جعبه دیجیتال را خریداری کنید. اما اگر می خواهید کانالهای دارای حق اشتراک را تماشا کنید بایستی یک جعبه دارای جا برای کارت برنامه داشته باشید.

فقط خانوارهایی که دارای آنتن معمولی هستند مشمول تغییرات گذار به پخش تلویزیونی دیجیتال قرار خواهند گرفت.

وضعیت سکونت شما چگونه است؟

آیا در یکی از کمونهای زیر زندگی می کنید؟ در اینصورت در منطقه ای زندگی می کنید که مشمول تغییرات گذار به پخش تلویزیونی دیجیتال خواهد بود. مناطق گوتلند، یوله و موتالا شامل کمونهای آسکرسوند، بوکسهولم، فینسپونگ، گوتلند، یوله، هوفورس، کارلسبورگ، لینشوپینگ، میولبی، موتالا، اوکلبو، سندویکن، وادستا، الوکارله بی و اودسهوگ هستند.

آیا در ویلا یا خانه های ویلانی مجاور هم (radhus) زندگی می کنید؟ معمولترین شیوه آنست که برنامه های تلویزیونی از طریق یک آنتن روی بام دریافت می شوند. در اینصورت شما به اتصال یک جعبه دیجیتال به تلویزیون نیاز دارید. اما اگر بشقابک ماهواره ای دارید نیازی نیست اقدامی بکنید. با تجهیزات موجود خود می توانید به تماشای برنامه های تلویزیونی ادامه دهید. ولی اگر در خانه تلویزیونی دارید که به آنتن معمولی متصل است برای تماشای برنامه هایی که از طریق شبکه زمینی پخش می شوند به یک جعبه دیجیتال نیاز خواهید داشت.

آیا در آپارتمان زندگی می کنید یا مسکن شما جزء یک انجمن است؟ اکثریت اینگونه خانوارها به شبکه تلویزیونی کابلی (kabel-tv) متصل هستند و از اینرو معمولاً نیازی به هیچگونه اقدامی ندارند. برای اطلاع از موارد مربوط به مسکن خود با صاحبخانه یا انجمن مسکن مربوطه صحبت کنید.

فراموش نکنید که تلویزیونی که در خانه بیلاقی، کاروان یا قایق خود دارید نیز در صورت داشتن آنتن معمولی به یک جعبه دیجیتال نیاز خواهد داشت. جعبه های دیجیتال کوچک هستند و نقل و انتقال آنها باخود آسان است.

سئوالات عادی

جعبه دیجیتال را از کجا می توانم خریداری کنم و قیمت آن چند است؟ جعبه های دیجیتال در فروشگاههای رادیو و تلویزیون موجود هستند. همچنین می توان آنها مستقیماً از فروشندگان جعبه های دیجیتال در اینترنت خریداری کرد. قیمت آن با توجه به اینکه دارای جا برای کارت برنامه باشد یا خیر و میزان پیشرفته بودن آن از لحاظ تکنیکی متفاوت است. قیمت جعبه های دیجیتال از زیر 1000 کرون شروع می شود.

Digitaltvövergången

آیا می توانم از طریق یک جعبه دیجیتال برنامه یک کانال را تماشا کنم و همزمان برنامه کانال دیگری را ضبط کنم؟
با جعبه دیجیتال می توانید همان کانالی را که تماشا می کنید ضبط کنید. اگر می خواهید کانال دیگری را ضبط کنید بایستی یک جعبه دیجیتال نیز برای دستگاه ویدئو خود تهیه کنید. در آینده جعبه های دیجیتال به بازار عرضه خواهد شد که از عهده هر دو کار برخوردارند.

آیا به یک دستگاه تلویزیون جدید نیاز خواهم داشت؟
خیر، و مهم هم نیست که مارک و مدل تلویزیون شما چه باشد. به تنها چیزی که نیاز دارید آنست که یک جعبه دیجیتال به تلویزیون خود متصل کنید. در حال حاضر دستگاههای تلویزیونی اندکی در بازار وجود دارند که مجهز به گیرنده دیجیتال داخلی هستند.

آیا بایستی آنتن تلویزیون را عوض کنم؟
خیر، ولی اگر آنتنی دارید که بیش از ده سال قدیمی باشد بایستی کنترل کنید که آیا می تواند فرکانسهای پخش تلویزیونی دیجیتال را دریافت کند یا نه. اگر در این مورد مطمئن نیستید با یک فروشنده رادیو و تلویزیون صحبت کنید.

اگر فقط بخواهم کانالهای 1 سوئد (SVT1)، کانال 2 سوئد (SVT2) و کانال 4 (TV4) را تماشا کنم چکار بایستی بکنم؟
در این صورت کافی است که ساده ترین جعبه دیجیتال بدون جا برای کارت برنامه را خریداری کنید. با اینکار کانالهای کودک، دانش و 24 سوئد (SVT24) را نیز بدون هزینه اضافی دریافت خواهید کرد.

اگر تصویر خراب بود یا جعبه دیجیتال اشکالی پیدا کرد به کجا بایستی مراجعه کنم؟
در درجه اول با شرکت پخش برنامه های تلویزیونی که با آن مشترک هستید یا فروشنده رادیو و تلویزیون که دستگاه را از آن خریداری کرده اید تماس بگیرید.

راهنمایی! برای کسب کمک در نصب جعبه دیجیتال یا کنترل آنتن خود بموقع اقدام کنید.

لیست کنترل!

در مورد تلویزیون
اگر برنامه تلویزیونی را از طریق کانالهای کابلی (kabel-tv) یا ماهواره دریافت می کنید نیازی نیست اقدامی بکنید. همین امر شامل تلویزیون باند گسترده (bredbands-t) نیز می شود.
اگر برنامه های تلویزیونی را از طریق یک آنتن معمولی دریافت می کنید بایستی یک جعبه دیجیتال به تلویزیون متصل کنید.

در مورد جعبه دیجیتال
اگر می خواهید فقط کانالهای رایگان را تماشا کنید ساده ترین جعبه دیجیتال در بازار را خریداری کنید.
اگر می خواهید حق اشتراک کانالهای دارای هزینه را نیز منعقد کنید یک جعبه دیجیتال مجهز به جا برای کارت برنامه خریداری کنید.

در مورد صورتحساب
اگر نمی دانید که آیا می توانید در محلی که زندگی می کنید برنامه دیجیتال را دریافت کنید یا خیر به نقشه های تحت پوشش تراکوم (TeraCom) در صفحه اینترنت با آدرس www.teracom.se رجوع کنید.
تحقیق کنید که آیا آنتن شما فرکانسهای پخش تلویزیونی دیجیتال را دریافت می کند یا خیر.

در مورد برنامه های تلویزیونی

Digitalt vöregången

اگر در مورد تعداد برنامه تلویزیونی و حق اشتراک سئوالی دارید با شرکت تولید کننده برنامه های تلویزیونی خود تماس بگیرید. شماره تلفنهای تماس با اینگونه شرکتها در صفحه اینترنت با آدرس www.digitaltvoergangen.se وجود دارند.

هنوز مطمئن نیستید که این تغییرات شامل شما می شود یا خیر؟ با مراجعه به صفحه اینترنت با آدرس www.digitaltvoergangen.se خودتان موضوع را تست کنید یا با شماره تلفن 0771-10 11 00 تماس بگیرید.

اطلاعات از سوی کمیسیون پخش تلویزیونی دیجیتال در مورد گذار سوئد به پخش تلویزیونی دیجیتال. آدرس اینترنت: www.digitaltvoergangen.se

Digitaltvövergången